



Operational Instructions: آپریشن ہدایات <input type="checkbox"/> Singly انفرادی <input type="checkbox"/> Either or Survivor دونوں میں سے کوئی ایک <input type="checkbox"/> Jointly مشترکہ <input type="checkbox"/> Yes جی ہاں <input type="checkbox"/> No نہیں		Cheque Book Required: چیک بک مطلوب ہے <input type="checkbox"/> Yes جی ہاں <input type="checkbox"/> No نہیں	Cheque Book Undertaking: I understand that this cheque book, if not collected personally or by any nominated/ authorized person within 60 days from the date of issuance, may be destroyed and charges will be collected as per Bank Policy. میں سمجھتا ہوں کہ یہ چیک بک اگر کوئی طور پر یا اجازت نامہ سے 60 دنوں کے اندر وصول نہیں کی گئی تو ضائع کر دی جائے گی اور بینک پالیسی کے مطابق چارجز وصول کئے جائیں گے۔
All applicants should sign - Also to be used as Specimen Signature. Unused box should be marked "VOID". تمام درخواست گزاروں کو دستخط کرنا ہے، بلوروز دستخط کرنا ہے، استعمال کیے جائیں گے۔ غیر استعمال شدہ جگہاں میں "VOID" لکھیں			
Applicant 1: درخواست گزار 1 (or Minor) (بچہ/بچہ)		Signature: دستخط	FOR BANK USE ONLY صرف چیک بک کے استعمال کے لیے
Name: نام		Branch Name: شاخ نام	Branch Code: شاخ کوڈ
		Account No.: اکاؤنٹ نمبر	IBAN: آئی بی این
Applicant 2: درخواست گزار 2 (or Guardian) (گارڈین)		Signature: دستخط	Signature Admitted By: دستخط شدہ نمبر (with Signature No.) (دستاویز)
Name: نام		Date: تاریخ	

**KEY FEATURES** اہم نکات

- اہم خصوصیات:**
- This account shall be fed through Remittances from abroad only. اس اکاؤنٹ میں صرف بیرون ملک سے آنے والی ترسیلات زر جمع کی جائیں گی۔
  - No local credit shall be allowed in the account. اس اکاؤنٹ میں مقامی کریڈٹ (جمع کرنے) رکھنے کی اجازت نہیں ہوگی۔
  - The services rendered by bank for the opening and maintenance of current / savings accounts shall be free of charge. There shall be no condition of maintaining a minimum balance for these accounts. Similarly, no charges would be recovered by bank at the time of closing an account. کرنٹ/سavings اکاؤنٹ کھولنے اور اسے جاری رکھنے کیلئے بینک کی خدمات مفت ہوں گی۔ ان اکاؤنٹس میں کم سے کم بیلنس رکھنے کی کوئی شرط نہیں ہوگی۔ اسی طرح اکاؤنٹ بند ہونے کے وقت بینک کی جانب سے کوئی چارجز حاصل نہیں کئے جائیں گے۔
  - The bank shall pay profit invariably on "Profit and loss sharing (PLS) Accounts" without any condition of minimum balance in accordance with instructions issued by SBP from time to time. اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی وقتاً فوقتاً جاری کردہ ہدایات کے مطابق بینک کسی کم از کم بیلنس کی شرط کے بغیر "پروفٹ اینڈ لاس شیئرنگ (پنی ایل ایس) اکاؤنٹس" پر بے پیمانی کی تبدیلی کے منافع دے گا۔
  - One CNIC holder can open only one Asaan Remittance Account (either single or joint) in Pak Rupees only and cannot maintain any other account except Asaan Account. ایک شناختی کارڈ کا حامل شخص صرف ایک آسان اکاؤنٹ (انفرادی یا مشترکہ) صرف پاکستانی روپے میں کھول سکتا ہے اور دیگر کوئی اکاؤنٹ نہیں رکھ سکتا سوائے آسان اکاؤنٹ کے۔
  - New Account other than Asaan Remittance Account will be opened if customer require financial services for higher than below specified transaction threshold set for Asaan Remittance Account  
 (الف) یومیہ رقم نکلوانے کی حد : ۵۰,۰۰۰ روپے  
 (ب) نکل فی ٹرانزیکشن کی حد یومیہ : ۵۰,۰۰۰ روپے  
 (پ) زیادہ سے زیادہ کریڈٹ بیلنس کی حد : ۲,۰۰۰,۰۰۰ روپے
  - Cross border (outward) transaction are not allowed. However, in case of Card-based accounts having international acceptance, the Bank may allow international transactions subject to applicable limits. آسان ریمنٹنس اکاؤنٹ کے علاوہ نیا اکاؤنٹ کھولا جائے گا اگر گاہک کو درج ذیل آسان ریمنٹنس اکاؤنٹ کیلئے مخصوص ٹرانزیکشن کی حد سے زیادہ فنانشل سروسز کی ضرورت ہو۔
  - Free Life Insurance for Asaan Remittance Account Customers. سرحد پار (باہر) ٹرانزیکشن کی اجازت نہیں ہے۔ لیکن وہ اکاؤنٹس جو کارڈ کی بنیاد پر ہیں اور بین الاقوامی طور پر قبولیت حاصل ہے، ان میں بینک قابل اطلاق حدود سے مشروط بین الاقوامی ٹرانزیکشن کی اجازت دے سکتا ہے۔
  - Free Life Insurance for Asaan Remittance Account Customers. مفت لائف انشورنس آسان ریمنٹنس اکاؤنٹ کسٹمرز کیلئے ہے۔

**DECLARATION** اقرار نامہ

I / We hereby confirm having received (i) a signed copy of my Account Opening Form and (ii) the Terms and Conditions of Account. I/We confirm having read and understood the Terms and Conditions relating to establishment and conduct of the Account, Debit Card, SMS Alert, eStatement, Internet Banking and agree to observe and be bound by them and any changes, supplements or modifications thereto that may be made by the Bank from time to time and have signed in agreement of above Terms & Conditions. I/ We further confirm that the Terms & Conditions are governed by the laws of the Islamic Republic of Pakistan and courts in Pakistan will have exclusive Jurisdiction.

میں/ ہم تصدیق کرتے ہیں کہ میں/ ہم نے (۱) اکاؤنٹ کھولنے کے فارم کی دستخط شدہ کاپی اور (۲) اکاؤنٹ کی شرائط و ضوابط وصول کر لی ہیں۔ میں/ ہم اس بات کی تصدیق کرتے ہیں کہ میں/ ہم نے اکاؤنٹ کے قیام اور اسے چلانے سے متعلق شرائط و ضوابط کو پڑھ کر سمجھا لیا ہے۔ ڈیبٹ کارڈ، ایس ایم ایس الرٹ، ای اینیٹمنٹ، انٹرنیٹ بینکنگ، کے حوالے سے یہ اقرار کرتے ہیں کہ کوئی بھی تبدیلی، اضافہ یا ترمیم جو بینک وقتاً فوقتاً کرے گا، اس پر پابند رہیں گے، اور میں/ ہم نے درج بالا شرائط و ضوابط کی قبولیت پر دستخط کر دیے ہیں۔ میں/ ہم مزید اقرار کرتے ہیں کہ شرائط و ضوابط اسلامی جمہوریہ پاکستان اور پاکستان کی عدالتوں کے قوانین کے تحت ہیں اور ان کے خصوصی دائرہ کار میں ہیں۔

Signature of Account Holder اکاؤنٹ ہولڈر کے دستخط

Signature of Account Holder اکاؤنٹ ہولڈر کے دستخط

FOR BANK USE ONLY		
<b>Account Opening Officer's Certificate:</b> I have checked this Account Opening Form and the required documents and certify that these are in order. I also certify having verified the identity and credentials of the Applicant(s) and, where applicable, the identity of ultimate beneficiary, after having seen the original identification document(s), and having face to face interaction with the customer.		
All customer(s) signature(s) and photo on this Account Opening Form are also admitted and verified by me.		
<input type="checkbox"/> Required Documents Obtained <input type="checkbox"/> Debarred Persons and FIU Watch List Checked <input type="checkbox"/> Biometric Verification		
Signature: _____	Signature No. _____	Date: _____
<b>Manager's Approval:</b>		
Signature: _____	Signature No. _____	Date: _____
Photograph of person unable to properly sign or with shaky signature/ Photo Account		

**TO BE COMPLETED BY CPU**

Received at CPU on: \_\_\_\_\_ Processed by: \_\_\_\_\_ Authorized by: \_\_\_\_\_